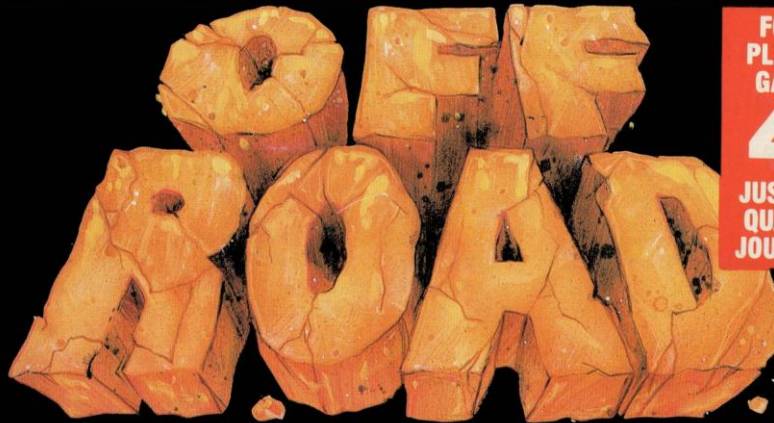


Ivan "Ironman" Stewart's®

S U P E R

FOUR
PLAYER
GAME

4

JUSQU'À
QUATRE
JOUEURSMODE D'EMPLOI
HANDLEIDING

TM

Ce sceau est votre assurance que Nintendo a approuvé ce produit et qu'il est conforme aux normes d'excellence en matière de fabrication, de fiabilité et surtout, de qualité. Recherchez ce sceau lorsque vous achetez des jeux et des accessoires pour assurer la compatibilité avec votre Système de Jeu Nintendo.



Nous vous remercions d'avoir choisi le jeu Ivan "Ironman" Stewart's® SUPER OFF ROAD* de Nintendo.

Ce livret vous renseignera sur la bonne manière de manipuler votre nouveau jeu; veuillez le lire et le conserver aux fins de référence future.

Table des matières

Super Off-Road.....	3
Course à 4 joueurs simultanés	4
Utilisation de la manette	5
Le tableau des résultats	6
Le Turbo Shop	7
Deux façons de gagner!	9
Des tuyaux incroyables!	12

ATTENTION!

- 1) Il s'agit d'un jeu de haute précision. Ne le gardez pas dans des endroits où il fait très chaud ou très froid. Ne lui donnez pas de chocs, ne le laissez pas tomber au sol. Ne le démontez pas.
- 2) Evitez de toucher aux bornes. Ne les mettez pas en contact avec de l'eau ou de la poussière. Si vous le faites, vous abîmerez votre jeu.
- 3) Ne le nettoyez pas avec du benzène, du diluant pour peinture, de l'alcool ou d'autres produits de ce genre.
- 4) Coupez toujours le courant avant d'insérer la cassette dans la console NES ou de l'en retirer.

Remarque: Puisque Nintendo ne cesse d'améliorer ses produits, les caractéristiques et la conception des systèmes de jeu Nintendo sont sous réserve de modifications sans préavis.

TM & ® are trademarks of Nintendo Co., Ltd.

©1990 Nintendo Co., Ltd.

★ TM & ©1989 Tradewest, Inc.; Licensed from Tradewest, Inc.

2



ARRACHEZ LE MACADAM!

Prenez le volant et appuyez sur le champignon! Inspiré par le numéro 1 des jeux d'arcade, «Super Off-Road» d'Ivan «Ironman» Stewart est une vraie course au finish. Faites attention aux bourbiers, aux tremplins et autres obstacles que vous allez trouver sur huit pistes de stade et seize parcours différents. Echangez des primes en espèces contre des accessoires pour camions de course au Turbo Shop et augmentez vos chances d'être victorieux. Depuis les éliminatoires jusqu'à la finale, Super Off-Road est ce qu'il y a de plus réaliste en matière de courses sur de courtes distances.

Menu principal

Sous le contrôle du JOUEUR-UN. Vous avez huit secondes pour appuyer sur SELECT, ou le jeu fera une démonstration automatique. APPUYEZ SUR START POUR COMMENCER.

Menu d'indication des noms

Choisissez les noms des joueurs au moyen des boutons A-B, SELECT, ou START. Le nom étant entré, placez le curseur sur FINISH et appuyez sur n'importe quelle touche.

Page de sélection de pays

Placez le curseur en couleur sur le drapeau de votre choix. Appuyez sur START pour faire votre choix.

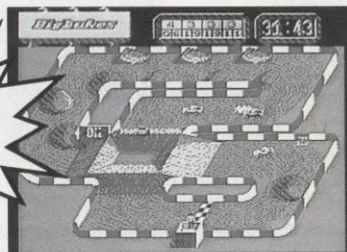
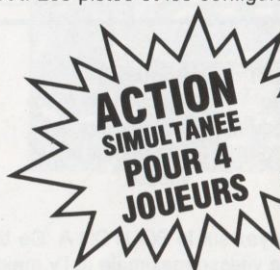
COURSE À QUATRE JOUEURS EN MÊME TEMPS

Pour la toute première fois, quatre concurrents peuvent être engagés simultanément dans une même course sur votre Nintendo Entertainment System. Si vous avez acheté l'accessoire optionnel NES Satellite™, quatre manettes peuvent être utilisées à la fois, permettant ainsi une course simultanée à quatre joueurs. Si vous ne disposez pas de cette interface, vous ne pouvez courir qu'avec un ou deux joueurs.

Servez-vous de la manette multidirectionnelle ou d'un Joystick pour piloter chaque camion de course. De toute manière, la conduite des engins est la même quel que soit le dispositif de contrôle choisi.

En course, soyez prêt à tout! Les pistes et les configurations apparaissent dans un ordre spécifique. Chaque piste est utilisée dans le sens des aiguilles d'une montre ou en sens inverse, selon les indications de la position de départ.

La course se termine quand l'un des participants a parcouru quatre tours et franchi la ligne d'arrivée. Ce concurrent est le vainqueur.



Remarque: quand vous faites une partie de Super Off-Road, il y a toujours quatre camions sur la piste. Tout camion de course qui n'est pas conduit par un joueur courra de lui-même.

4

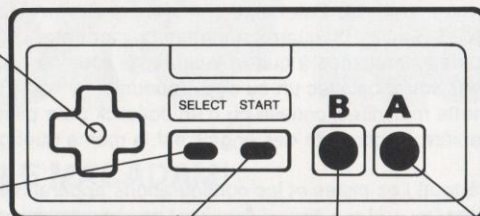
UTILISATION DE LA MANETTE

Manette multidirectionnelle

Déplacement du curseur Conduite de votre camion de course

Select

Choix de l'option indiquée par le curseur



Bouton START

Interruption du déroulement du jeu

Bouton B

Injection de nitro-carburant pour augmenter la vitesse

Bouton A

Accélération de la vitesse de votre camion de course.

Quand votre véhicule est arrêté, appuyez sur le BOUTON A. Ce bouton sert d'accélérateur. Il amène votre camion de course à sa vitesse maximale et l'y maintient jusqu'à ce que vous cessiez d'appuyer sur le BOUTON A.

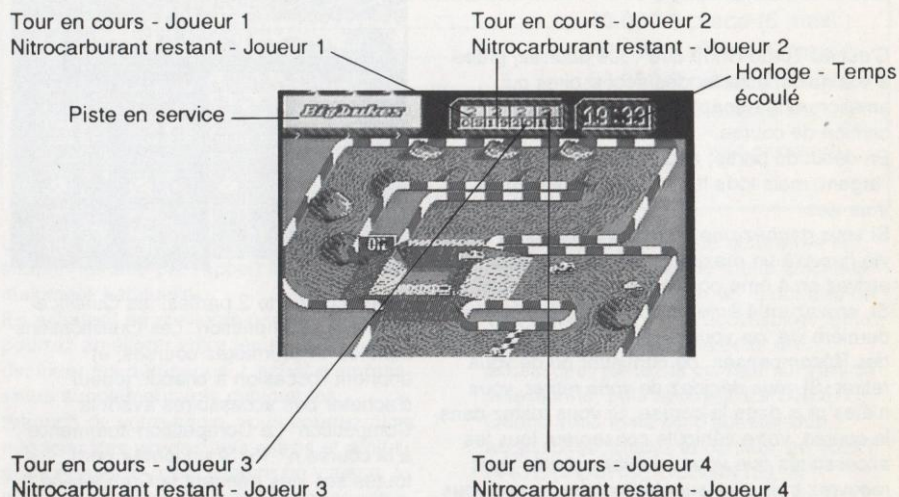
Chaque fois que vous appuyez sur le BOUTON B, une nitro unité est consommée.

Cependant, n'oubliez pas d'appuyer sur l'accélérateur (le BOUTON A) pendant que vous faites une nitro-accélération.

Remarque: Pour relancer le jeu, appuyez sur la touche RESET de votre console Nintendo.

5

LE TABLEAU DES RESULTATS



Remarque: Vos résultats personnels apparaissent dans une fenêtre ayant la même couleur que votre camion.

6

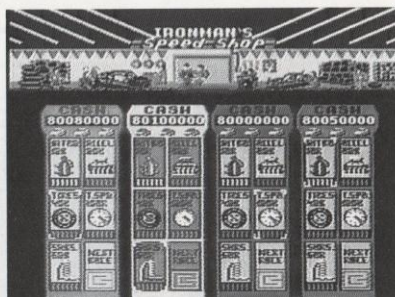
LE TURBO SHOP

C'est au Turbo Shop que vous pourrez, grâce à vos gains, acheter des accessoires qui amélioreront le fonctionnement de votre camion de course.

En début de partie, aucun joueur n'a de l'argent, mais tous les joueurs disposent de trois vies.

Si vous gagnez une course, vous gagnez une vie (jusqu'à un maximum de trois). Si vous arrivez en 4^{ème} position, vous perdez une vie. Si, arrivez en 4^{ème} position vous perdez votre dernière vie, on vous demandera, après l'écran des Récompenses, de continuer ou de vous retirer. Si vous décidez de vous retirer, vous n'êtes plus dans la course. Si vous restez dans la course, votre véhicule conservera tous les accessoires que vous lui avez acheté. Vous recevrez trois vies supplémentaires, mais vous perdrez tous vos points et votre argent liquide.

Remarque: Après la course n° 20, vous ne pourrez plus concourir une fois toutes les vies perdues.



Le jeu comporte 2 parties, les Qualifications et la Compétition. Les Qualifications sont les 14 premières courses, et donnent l'occasion à chaque joueur d'acheter des accessoires avant la Compétition. La Compétition commence à la course n° 15. Si un joueur perd toutes ses vies pendant la Compétition, il ne pourra pas continuer de jouer.

7

Vous pouvez acheter 5 accessoires pour votre camion:

Unités de Nitrocarburant	10.000 \$ pièce (99 maxi.)
Pneus	40.000 \$ pièce (6 maxi.)
Amortisseurs	60.000 \$ pièce (6 maxi.)
Accélération	80.000 \$ pièce (6 maxi.)
Vitesse maxi	100.000 \$ pièce (6 maxi.)

Si vous essayez d'acheter un accessoire que vous ne pouvez pas vous payer, vous passerez dans le mode «Attente».

Le nitrocarburant vous donne une poussée supplémentaire par rapport à votre vitesse maximale habituelle.

En achetant de meilleurs pneus, vous pourrez améliorer votre tenue de route et diminuer les dérapages. L'achat d'amortisseurs supplémentaires diminue les rebonds de votre en-jin, vous pourrez alors négocier des virages plus serrés et à plus grande vitesse. L'accessoire de vitesse maxi augmentera considérablement votre vitesse de croisière habituelle. En achetant des accélérations, vous permettrez à votre camion de course de parvenir plus rapidement à sa vitesse maximale.

La Turbo Shop présente quatre menus: un par coureur. Chaque menu affiche le total des gains du coureur, le nombre de vies disponibles, les 5 accessoires, et la prochaine piste. Pour acheter un accessoire, placez le curseur sur l'article sélectionné, puis appuyez sur SELECT. Quand vous avez fini d'acheter des accessoires, placez le curseur sur NEXT RACE (COURSE SUIVANTE), et appuyez sur SELECT. La course commencera.

8

DEUX FAÇONS DE GAGNER!

Avec Super Off-Road, vous pouvez gagner des bourses de deux façons: sur la piste et en fonction de votre ordre d'arrivée.

Primes de piste

Pour des gains supplémentaires, essayez de toucher, avec votre camion, les cibles placées sur la piste. Les primes vont de 10.000 à 40.000 dollars.

Des bidons de nitro peuvent également être gagnés. Leur valeur va de 1 à 5.

ORDRE D'ARRIVEE

Vous recevrez également des gains en fonction de l'ordre d'arrivée de votre camion à la fin de la course.

PRIMES :

1ère PLACE	\$ 150.000
2ème PLACE	\$ 130.000
3ème PLACE	\$ 110.000
4ème PLACE	\$ 100.000

A la fin d'une course, chaque joueur reçoit des points en plus des résultats financiers. Vous recevez 1 point par mille dollars gagnés pendant une course. Les points sont comptabilisés pendant le déroulement des courses et sont affichés en fin de partie sur le tableau des résultats.

Tout joueur battu par un camion de course dirigé par l'ordinateur sera pénalisé de 30.000 dollars.

10

DES TUYAUX INCREVABLES!

• Détachez-vous du groupe!
En début de course, utilisez des nitro accélérations pour passer devant les autres conducteurs.



• Evitez les mares et les bourbiers! Ils peuvent ralentir votre camion, et même causer un accident.



• Gare aux collisions! Si vous n'y prenez garde, votre camion peut aller heurter une barrière ou un autre camion, risquant ainsi d'être détruit.

• Achetez tout le nitrocarburant que vous pourrez! Si vous utilisez correctement vos nitro accélérations, vous pourrez multiplier par trois votre vitesse maximale.

11

ET MAINTENANT, A VOS MARQUES!



ATTENTION



A NE PAS UTILISER SUR UN RETROPROJECTEUR OU TELEPROJECTEUR

Ne branchez pas votre console Nintendo Entertainment System (NES) sur un télé ou rétroprojecteur. L'écran de projection pourrait être détérioré de façon permanente notamment si la scène à l'écran est immobile. Des dégâts similaires peuvent se produire si vous mettez votre jeu sur Pause. Nintendo décline toute responsabilité si vous utilisez une console Nintendo avec un rétroprojecteur. Cette situation n'est pas due à un défaut de la console Nintendo ou des logiciels NES. Toute image fixe ou répétée causerait les mêmes dégâts. Ayez l'obligeance de contacter votre fabricant or revendeur de TV pour plus de détails.

12

BELGIQUE ET LUXEMBOURG SEULEMENT

GARANTIE LIMITEE A 90 JOURS

Nintendo Entertainment System GAME PAKS (Cartouches)

BANDAI B. V. ("BANDAI") garantit à l'acheteur, premier utilisateur, que la NINTENDO GAME PAK ("Cartouche") (à l'exception des accessoires de cartouches ou des accessoires de ROBOT) ne comporte aucun défaut de matériau ou d'exécution durant une période de 90 jours à compter de la date d'achat. Si un défaut couvert par cette garantie apparaît durant cette période, BANDAI soit réparera soit remplacera gratuitement, à son choix, la cartouche défectueuse.

Pour faire jouer cette garantie, retournez la cartouche à votre revendeur NINTENDO ou expédiez-la en recommandé et port payé accompagnée d'un double de votre facture d'achat à:

BANDAI B. V.
Attention: Nintendo Service Technique
B.P. 271-1020 Bruxelles
Belgique

Les cartouches retournées sans le double de la facture d'achat ou après expiration de la durée de la garantie seront, au choix de BANDAI ou réparées ou remplacées à la charge du client, suivant le tarif prévu pour les réparations non couvertes par la garantie. A cet effet, appelez BANDAI/Nintendo Service Technique au no. 02/479.80.98 pour connaître le montant qui vous sera facturé.

Cette garantie ne jouera pas si la cartouche été endommagée par négligence, accident, usage abusif, ou si elle été modifiée après acquisition.

13

FRANCE SEULEMENT

GARANTIE LIMITEE A 90 JOURS

Nintendo Entertainment System GAME PAKS (Cartouches)

BANDAI FRANCE garantit la présente cartouche NINTENDO contre tout défaut durant une période de 90 jours à compter de la date d'achat. Si un défaut de fabrication apparaît pendant la période de garantie, BANDAI FRANCE réparera ou remplacera gratuitement la cartouche défectueuse.

Pour faire jouer cette garantie, veuillez retourner la cartouche à votre revendeur NINTENDO avec votre facture d'achat.

Les cartouches retournées sans factures ou après expiration de la durée de la garantie seront aux choix de BANDAI FRANCE, soit réparées soit remplacées à la charge du client.

Cette garantie ne jouera pas si la cartouche a été endommagée par négligence, accident, usage abusif, ou si elle a été modifiée après son acquisition.

Pour toute information sur cette cassette ou sur les jeux NINTENDO, appelez: 16(1) 34 64 77 55.

14

Dit zegel is uw verzekering dat Nintendo dit produkt heeft bekeken en dat het voldoet aan onze eisen te weten betrouwbaarheid en entertainment waarde.

Let erop dat dit zegel altijd op spelletjes en accessoires aanwezig is omdat dit een compleet en passend Nintendo systeem waarborgt



Fijn dat je spelcassette Ivan "Ironman" Stewart's® SUPER OFF ROAD* van het Nintendo Entertainment System™ (NES) hebt uitgekozen.

Lees voor een goed gebruik van je nieuwe spel deze handleiding aandachtig door; berg hem daarna goed op, zodat je er later nog eens in kunt kijken.

INHOUD

Super Off Road	17
4 spelers tegelijk racen.....	18
Gebruik van de controller	19
Het scorebord	20
De snelheidswinkel	21
Twee manieren om te winnen.....	23
Hot tips.....	25

WAARSCHUWING

- 1) Deze spelcassette is uiterst gevoelig. Bewaar hem niet bij te hoge of te lage temperaturen. Haal hem vooral niet uit elkaar.
- 2) Kom niet aan de elektrische contacten. Houdt hem uit de buurt van water, anders beschadig je het spel.
- 3) Maak hem niet schoon met benzine, thinner, alcohol of andere vluchtige schoonmaakmiddelen.
- 4) Doe het controldeck altijd uit als je een cassette erin stopt of eruit haalt.

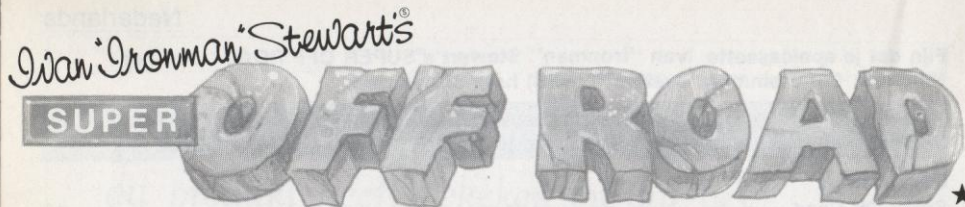
N.B.: Nintendo behoudt zich het recht voor om zonder kennisgeving vooraf wijzigingen in zijn produkten en/of produktbeschrijvingen aan te brengen als dit tot doel heeft het produkt te verbeteren.

TM & ® are trademarks of Nintendo Co., Ltd.

©1990 Nintendo Co., Ltd.

★ TM & ©1989 Tradewest, Inc.; Licensed from Tradewest, Inc.

16



VERSCHEUR DE WEG !

Pak het stuur vast en geef gas! Gebaseerd op een van de beste videospellen is Ivan "Ironman" Stewart's Super Off Road een race voor echte moddervreters. Kijk uit voor de modderpoelen, sprongen en andere obstakels in de 8 verschillende stadions en 16 samenstellingen. Ruil je geldprijzen in voor racetruck-accessoires bij de snelheidswinkel en vergroot je winstkansen. Van het wegscheuren tot de slippartijen, Super Off Road benaderd het korte baan racen zo dicht als het maar kan.

Keuzemenu

Bestuurd door PLAYER ONE. Druk binnen 8 seconden op SELECT, want anders begint het demonstratiespel. Druk op START om te beginnen.

Naam invoer menu

Gebruik de A - B, SELECT of START toetsen om de namen van de spelers te kiezen. Verschuif de cursor naar FINISH wanneer de naam is ingevoerd en druk op een willekeurige toets.

Landkeuze pagina

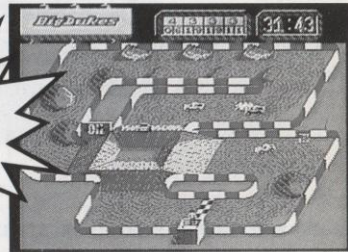
Verschuif de gekleurde cursor naar de vlag van je keuze. Druk dan op START.

4 SPELERS TEGELIJK RACEN

Voor het eerst is het nu mogelijk om op je Nintendo Entertainment System met 4 spelers tegelijk te racen. Als je de los verkrijgbare NES satellite koopt kun je 4 controllers tegelijk gebruiken wat het mogelijk maakt om tot en met 4 spelers tegelijk te racen. Zonder deze interface kun je alleen maar met een of twee spelers racen.

Gebruik de vierpuntsdruktoets of joystick om de racetruck te besturen. De besturing van de racetruck is bij beiden hetzelfde.

Wees tijdens de race op alles voorbereid. De circuits en samenstellingen verschijnen in een bepaalde volgorde. Ieder circuit wordt zowel met de klok mee als tegen de klok in gereden. De richting wordt aangegeven in de startpositie. De race is afgelopen zodra een van de spelers vier rondes heeft gereden en over de finishlijn is gekomen. Die speler is de winnaar.

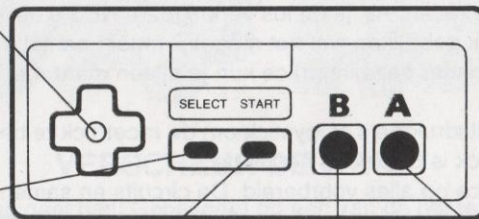


18

HET GEBRUIK VAN DE CONTROLLER

Vierpuntsdruktoets:
Verschuift de cursor. Stuur je racetruck

Select:
Kiest de mogelijkheid aangewezen door de cursor



Start toets:
Pauzetoets

B-knop:
Spuut waterstof brandstof in voor extra snelheid

A-knop:
versneld je race-truck

Druk, wanneer je wagen stil staat, op de A -knop. Dit is je gaspedaal. Het zal je truck tot topsnelheid brengen en houden totdat je de A -knop loslaat. Iedere keer dat je op de B -knop drukt wordt er een waterstofeenheid verbruikt. Vergeet niet op het gaspedaal (de A -knop) te drukken als je de waterstof-turbo gebruikt.

N.B.: Druk op de RESET toets op de Nintendo controller als je nog een keer wilt spelen.

19

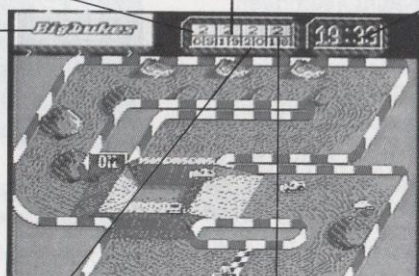
HET SCOREBORD

Huidige ronde speler 1
Hoeveelheid aanwezige
waterstof brandstof

Huidige ronde speler 2
Hoeveelheid aanwezige
waterstof brandstof

Circuit dat gereden
wordt

Klok-gebruikte
tegd



Huidige ronde speler 3
Hoeveelheid aanwezige
waterstof brandstof

Huidige ronde speler 4
Hoeveelheid aanwezige
waterstof brandstof

N.B.: jouw gegevens verschijnen in het kader met de dezelfde kleur als je racetruck.

20

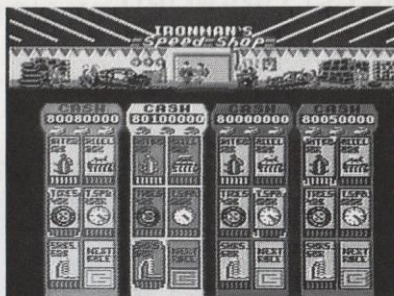
DE SNELHEIDSWINKEL

In de snelheidswinkel kun je met je prijzengeld accessoires kopen om je racetruck te verbeteren.

Als je met het spel begint heeft geen enkele speler geld. Iedere speler heeft wel drie levens.

Als je een race wint, krijg je er een leven bij (maximaal 3 keer). Als je vierde wordt, verlies je een leven. Als je vierde wordt en je verliest je laatste leven dan zal je, nadat het prijzenscherm getoond is, gevraagd worden of je door wilt racen of dat je wilt stoppen. Als je "stoppen" kiest doe je niet meer mee aan het spel. Als je door gaat, behoud je racetruck alle accessoires die erop zaten. Je krijgt 3 nieuwe levens, maar je verliest al je geld en punten.

N.B.: Na race no.20 mag je niet meer doorgaan indien je al je levens hebt verloren.



Het spel bestaat uit twee delen.

De kwalificatierondes en de wedstrijd. De kwalificatierondes zijn de eerste 14 races en geven iedere speler de kans accessoires te kopen voordat de wedstrijd begint.

Bij race no.15 begint de wedstrijd. Als een speler in de wedstrijd al zijn levens verliest mag hij niet meer doorspelen.

21

Je kunt vijf accessoires kopen voor je racetruck

waterstof brandstofeenheden	\$ 10000 per stuk (maximaal 99)
banden	\$ 40000 per stuk (maximaal 6)
schokbrekers	\$ 60000 per stuk (maximaal 6)
acceleratie	\$ 80000 per stuk (maximaal 6)
topsnelheid	\$100000 per stuk (maximaal 6)

Als je iets koopt wat je niet kunt betalen kom je in de "wacht op racen" stand terecht.

Waterstofbrandstof geeft je extra snelheid bovenop je normale topsnelheid.

Door het kopen van betere banden, kun je een beter houvast op de weg krijgen en slipgevaar verkleinen. Door meer schokbrekers te kopen zal de auto minder stoten en kun je de scherpere bochten dus sneller nemen. De topsnelheid-accessoire zal merkbaar de normale topsnelheid van je racetruck vergroten. Door het acceleratie accessoire te kopen zal je racetruck sneller naar zijn topsnel

heid optrekken.

De snelheidswinkel bevat vier menu's, een voor iedere speler. Ieder menu toont het door de speler verzamelde geld, overgebleven levens, de vijf accessoires en het volgende circuit. Om een accessoire te kopen moet je de cursor verschuiven naar jouw keuze en dan op SELECT drukken. Als je klaar bent met inkopen, verschuif dan de cursor naar NEXT RACE en druk op SELECT. Dan begint de wedstrijd weer.

22

TWEE MANIEREN OM TE WINNEN

Met Super Off Road kun je op twee manieren prijzengeld winnen. Door de circuitbonussen en de einduitslag.

Circuitbonussen

Probeer extra geld te winnen door op het circuit de bonusborden te raken met je racetruck. Bonussen gaan van \$ 10000 tot \$ 40000.

Je kunt ook waterstofvaten verzamelen die beginnen bij 1 extra en gaan tot 5 extra.

DE EINDUITSLAG

Je kunt ook prijzen ontvangen voor de eindklassering van je truck in de race.

PRIJZEN:

1e plaats	\$ 150000
2e plaats	\$ 130000
3e plaats	\$ 110000
4e plaats	\$ 100000

Naast het prijzengeld krijgt iedere speler aan het eind van een race punten.

Je krijgt 1 punt per \$ 1000 dollar prijzengeld. De punten worden gedurende de races opgeteld en worden aan het eind op de High Score Tabel gezet. Bij iedere speler die wordt verslagen door een door de computer gestuurde truck wordt \$ 30000 van het prijzengeld afgetrokken.

24

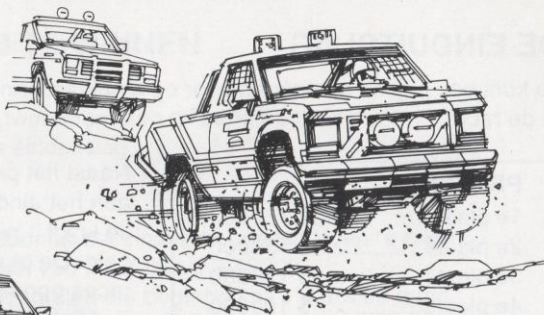
HOT TIPS !

- Wees je tegenstanders voor. Gebruik bij de start van de race de waterstof-turbo om voor de andere rijders te komen.

Select:



- Vermijd kuilen en modderpoelen ! Ze kunnen je racetruck vertragen en zelfs een ongeluk veroorzaken.



B-knop:

A-knop:

- Kijk uit voor botsingen. Als je niet voorzichtig bent, zal je racetruck tegen een versperring of een andere wagen botsen en vernield worden.

- Koop zoveel mogelijk waterstof brandstof. Als je je waterstofturbo goed gebruikt kun je wel drie keer zo hard!

NU BEN GE KLAAR OM TE RACEN!

25

WAARSCHUWING

GEEN PROJECTIE TV GEBRUIKEN

Gebruik met je Nintendo Entertainment System (NES) en NES spellen geen projectie TV. Als je videospellen met stilstaand beeld of tekeningen gebruikt met je projectie TV kan je TV blijvend beschadigd worden. Dergelijke schade kan voorkomen worden door je videospel op stop of pauze te zetten. Als je met NES spellen een projectie TV gebruikt zal Nintendo niet verantwoordelijk zijn voor enige schade. Deze situatie is niet veroorzaakt door een defect in de NES of NES spellen; andere stilstaande of repeterende beelden kunnen dergelijke schade veroorzaken aan een projectie TV. Neem a.u.b. contact op met uw TV leverancier voor verdere informatie.

26

90 DAGEN GARANTIE

Nintendo Entertainment System GAME PAKS

BANDAI B.V. ("BANDAI") garandeert aan de eerste consument - koper/gebruiker dat dit Nintendo Entertainment System Game Pak ("Pak") (met uitzondering van Game Pak Accessoires en Robot onderdelen) gedurende 90 dagen na aankoop geen materiaal - of constructiefouten zal vertonen.

Indien toch een defect optreedt dat gedekt wordt door de onderhavige 90 dagen garantie, zal BANDAI het Pak kosteloos repareren of vervangen, zulks ter harer keuze. Om van deze service gebruik te kunnen maken, retourneert u het Pak aan uw Nintendo dealer, dan wel, voldoende gefrankeerd en met volledig aankoopbewijs aan:

BANDAI B.V.
T.a.v. Nintendo Service
Postbus 564
3430 AN Nieuwegein
Holland
Tel.: 03402-51353

BANDAI B.V.
Attn. Nintendo Service Technique
B.P. 271
1020 Brussel
Belgique
Tel.: 02-4798098

Paks welke zonder geldig aankoopbewijs of na het verstrijken van de 90 dagen termijn worden aangeboden, zullen gerepareerd of vervangen worden - en zulks naar keuze van BANDAI - tegen de buiten de garantie vallende kosten. Belt u vantevoren over de kosten met de BANDAI/Nintendo consumentendienst op tel. nummer 03402-51353 (Nederland), of 02-4798098 (Belgie).

Deze garantie geldt niet als het Pak beschadigd is door onachtzaamheid, ongeluk, misbruik of indien veranderingen aan het Pak zijn aangebracht na de aanschaf.

27

MEMO

28

90 TAGE GARANTIE

Nintendo Entertainment System GAME PAKS

NINTENDO U.S.A. INC. warrants that the original purchaser of any Nintendo Entertainment System Game Pak will receive a replacement Game Pak free of charge if the Game Pak is found to be defective within 90 days of the date of purchase.

Before this warranty becomes effective, the purchaser must first attempt to repair the Game Pak by themselves. If the Game Pak is still defective after 30 days, the purchaser must return the Game Pak to the place of purchase for a replacement. The Game Pak must be returned in its original packaging, and the purchaser must provide proof of purchase.

This warranty is void if the Game Pak has been damaged by accident, misuse, or unauthorized repair. It also does not cover Game Paks that are not original Nintendo products. The purchaser must be the original owner of the Game Pak, and the Game Pak must be used in the United States.

For more information, please contact Nintendo U.S.A. Inc., 4455 La Tijera Avenue, Van Nuys, CA 91411. A toll-free number, 1-800-854-5934, is also available. Please allow 4-6 weeks for delivery of replacement Game Paks.

This warranty is not valid in Canada, Mexico, or other countries. Nintendo U.S.A. Inc. is not responsible for any damage to or loss of data caused by the use of Game Paks.

29

01030

01030

30



DISTRIBUTED BY BANDAI
MADE IN JAPAN BY NINTENDO
DISTRIBUÉ PAR BANDAI
FABRIQUE AU JAPON PAR NINTENDO

Ivan "Ironman" Stewart's®
Super Off-Road* is licensed to
Tradewest, Inc. by the Leland
Corporation, one of the world's
leading U.S. based coin-
operated games manufacturers.
Championship Off-Road Race
Truck Driven by Ivan
"Ironman" Stewart©

PRINTED IN JAPAN
IMPRIMÉ AU JAPON